

# NAUTIZ X4

## KURZANLEITUNG



**handheld**

# ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN

## **Vorsicht**

- Verwenden Sie nur die vom Hersteller gelieferten Komponenten für die Anwendung des Nautiz X4.
- Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen keine befestigten Abdeckungen und versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren. Bei Beschädigung, die durch Nichtbeachtung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch.
- Batterien und Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern sind zur Rückgabe an einer kommunalen Sammelstelle abzugeben.
- Lesen Sie die Anleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.

## **Energieversorgung**

Das Gerät wurde geprüft und die geltenden Sicherheitsanforderungen KCC/CCC werden erfüllt. Bitte beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit folgende Hinweise.

- Eine Fehlbedienung infolge Nichtbeachtung entsprechender Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Drucken/Speichern Sie diesen Warnhinweis.

## **Warnung Verletzungsgefahr**

Um der Gefahr eines Stromschlags und/oder Brandes vorzubeugen beachten sie bitte folgende Anweisung:

Verwenden Sie nur die von Handheld getesteten Stromversorgungen.

Die Verwendung einer nicht-Handheld genehmigten Stromversorgung kann gefährlich sein und zur Beschädigung des Gerätes führen, somit erlischt die Garantie. Der Lieferumfang beinhaltet internationale

AC-Adapter. Der Stecker Adapter muss zuerst an das Netzteil angebracht werden bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.

# ① LIEFERUMFANG

Die unten angezeigten Bilder können sich von dem tatsächlichen Produkt unterscheiden. Um zusätzliche oder optionale Produkte zu erwerben kontaktieren Sie bitte unsere Vertriebsniederlassung



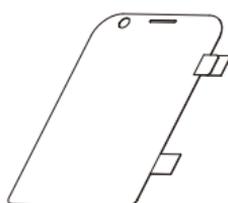
Nautiz X4 (Numerisch)



Nautiz X4 (QWERTY)



Standard Batterie



Displayschutzfolie



Bedienstift



USB

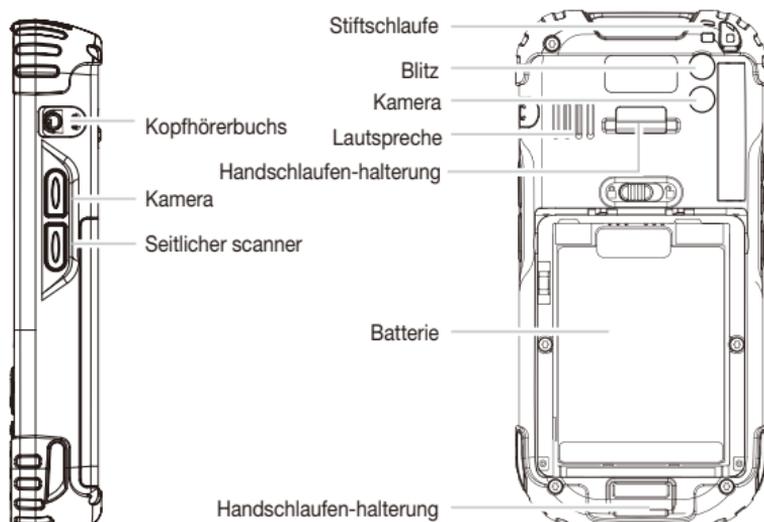
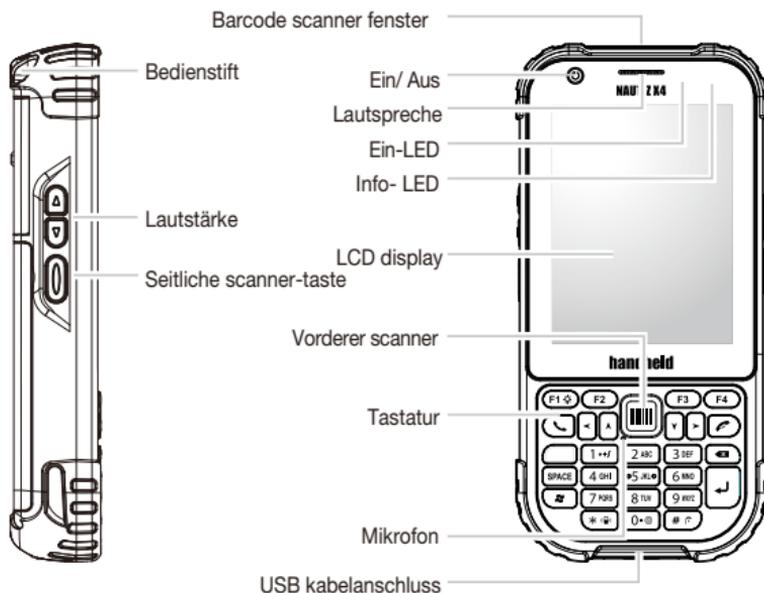


AC-Adapter



Handschlaufe

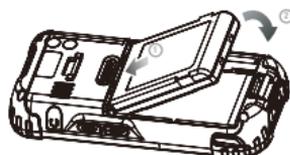
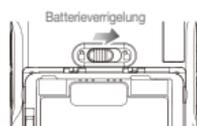
## ② NAUTIZ X4



## ③ BATTERIE WECHSELN

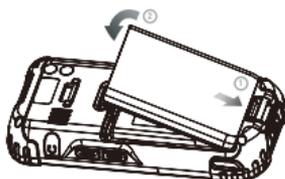
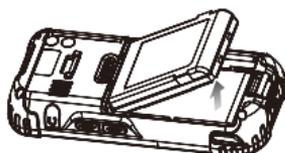
### Batterie einlegen

- 1 Riegel nach rechts schieben und Abdeckung entfernen
- 2 Batterie einlegen.
- 3 Setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Gerät.



### Batterie entfernen

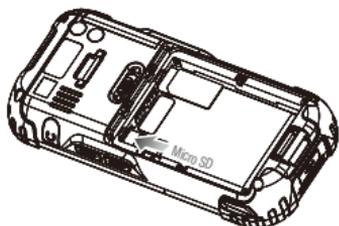
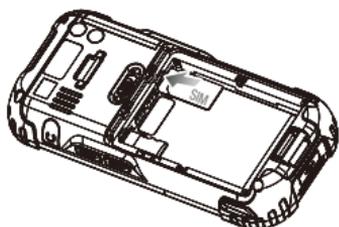
- 1 Gerät ausschalten.
- 2 Schieben Sie die Verriegelung nach rechts und entfernen Sie die Abdeckung.
- 3 Batterie entfernen.



## ④ EINSETZEN DER SIM/MICRO – SD KARTE

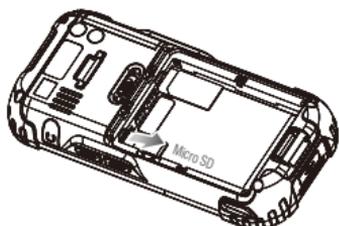
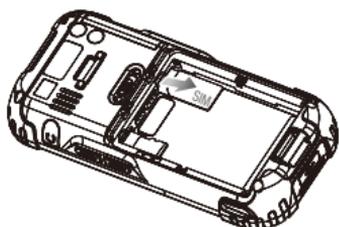
### Einsetzen der Karte

Setzen Sie die SIM Karte in Pfeilrichtung ein.



### Karte entnehmen

Entfernen Sie die SIM Karte in Pfeilrichtung.



## 5 EIN/ AUS

Drücken Sie die [Power] Taste um das Gerät ein-oder auszuschalten.



## 6 NUTZUNG DES BEDIENSTIFTS

Verwenden Sie den Stift um ein Ziel auf dem Bildschirm auszuwählen, auszuführen oder zu bewegen. Der Stift kann von der linken oberen Ecke des Gerätes entnommen werden.

### Trippen

Dies dient zum Auswählen oder Ausführen eines Elements durch Berühren eines Symbols auf dem Bildschirm und einmaligem klicken mit dem Stift. Vergleichbar wie das klicken mit der linken Maustaste.

### Ziehen

Wählen Sie mehrere Elemente aus. Wählen Sie mit der Ziehen-Funktionen Buchstaben oder Bilder. Vergleichbar wie das Ziehen mit dem Mauscursor.

### Tippen und Halten

Dies wird verwendet um die Funktion des gewünschten Artikels aufzurufen. Wenn Sie den Stift auf den Bildschirm halten und draufdrücken, erscheint ein Pop-Up-Menü. Das ist vergleichbar mit dem Drücken der rechten Maustaste auf den Gewünschten Artikel am Computer.



## 7 VERWENDEN DES TELEFONS\*



### Einen Anruf absetzen

Das Programm ‚Phone‘ vom Startmenü starten. Geben Sie eine Telefonnummer ein und Drücken Sie die Taste ‚Talk‘ um den Anruf abzusetzen.

### Wahlwiederholung

Wählen Sie die Taste ‚Talk‘ um, ohne eine neue Telefonnummer einzugeben, den letzten Anruf automatisch zu wiederholen.



 : Back Space

 : Liste ein- und, ausgegangener und versäumter Anrufe.

 : Einen Anruf absetzen



### Einen Anruf entgegennehmen

Drücken Sie den Knopf ‚Talk‘ an der Tastatur oder am Bildschirm um den Anruf entgegenzunehmen.

### Einen Anruf ignorieren

Wählen Sie ‚ignore‘ an der Tastatur oder am PDA-Bildschirm um einen einkommenden Anruf wegzudrücken



### Gespräch beenden

Wählen Sie die ‚End‘-Taste am Bildschirm oder auf der Tastatur.



\* Abhängig von der Mobilversion.

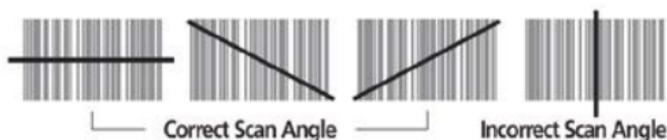
## 8 VERWENDUNG DES SCANNERS

Drücken Sie [Vorderer Scanner] oder [Seitlicher Scanner] um das Scannen zu starten.



### Barcode scannen

Um einen Barcode zu scannen, müssen Sie ca. einen Abstand von 10cm zwischen dem Scannerfenster und dem Barcode halten und dann den Barcode im richtigen Winkel scannen.



Um den Barcode in einem speziellen Programm zu verwenden, kontaktieren Sie den Hersteller dieses Programms.

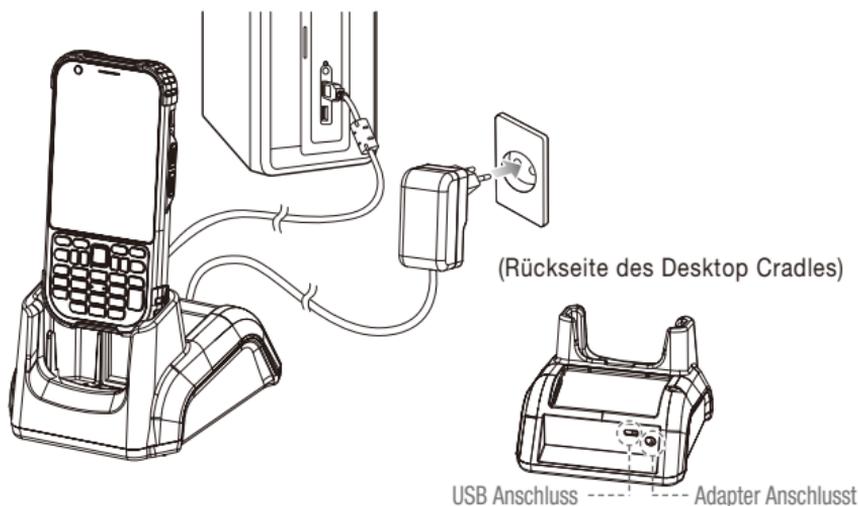
## 9 VERBINDEN MIT ACTIVESYNC\*



[Microsoft ActiveSync] muss installiert sein, bevor Sie ein PDA mit dem PC verbinden können.

### Verwendung von ActiveSync

1 Verbinden Sie den PDA via Cradle oder den PDA direkt mit dem PC mit Hilfe des USB-Kabels.



- 2 Wenn der PDA am Computer angeschlossen ist, startet [Microsoft ActiveSync] automatisch.
- 3 Überprüfen, bearbeiten und übertragen Sie Bilder, Dokumente, Barcode-Informationen und Musik die im PDA gespeichert sind auf den Benutzer-PC aus dem Ordner <Mobile Device>

Mehr Informationen finden Sie auf [www.handheldgroup.com/knowledgebase](http://www.handheldgroup.com/knowledgebase)

\* Applies to mobile version.

Das Nautiz X4 entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC. Die Konformitätserklärung kann unter [www.handheldgroup.com/de/robuste-Computer/handheld-PDA/nautiz-x4/#tab=manuals](http://www.handheldgroup.com/de/robuste-Computer/handheld-PDA/nautiz-x4/#tab=manuals) eingesehen werden.

# **handheld**

[www.handheldgroup.com](http://www.handheldgroup.com)

Version 1.1